(“Službeni glasnik Bosne i Hercegovine” br. 29/04)

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na sjednici Predstavničkog doma održanoj 23. aprila 2004.g i na sjednici Doma naroda održanoj 4. maja.2004.g., usvojila je

ZAKON O PROGRAMU ZAŠTITE SVJEDOKA U BOSNI I HERCEGOVINI

Član 1.
Namjena zakona

Namjena ovog zakona je da osigura efikasnu zaštitu svjedoka u toku i nakon krivičnog postupka kako bi se svjedoku omogućilo slobodno i otvoreno svjedočenje u krivičnom postupku pred Sudom Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Sud).

Član 2.
Područje primjene

(1) U smislu ovog zakona, pod pojmom svjedok podrazumijeva se lice bez čijeg svjedočenja nema izgleda da se u krivičnom postupku istraže i utvrde činjenice ili utvrdi boravište osumnjičenog lica, ili bez čijeg svjedočenja bi to bilo znatno otežano.

(2) Svjedoku se može osigurati zaštita uz njegov pristanak a u skladu s ovim zakonom, ako se on ili član porodice u smislu stava 1. člana 83. Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: ZKPBiH; "Službeni glasnik BiH", broj 3/03) suočava s prijetnjom opasnom po život, zdravlje ili slobodu zbog svoje namjere da svjedoči, te ako je podoban za preduzimanje mjera za zaštitu svjedoka. Svjedoku se tako|er može osigurati zaštita u skladu s odredbama ovog zakona ako se opasnost uoči tek nakon okončanja krivičnog postupka, te ako je opasnost posljedica činjenice da je to lice svjedočilo u toku postupka.

(3) Odre|enom licu se, uz njegov pristanak , može pružiti zaštita i u skladu s ovim zakonom ako je to lice, u smislu stava 1. člana 83. ZKPBiH , član porodice svjedoka, ili ako je to lice na neki drugi način blisko svjedoku, te ako mu prijeti opasnost po život, zdravlje i slobodu zbog namjere svjedoka da svjedoči, te ako je podoban za preduzimanje mjera za zaštitu svjedoka.

(4) U skladu s ovim zakonom, mjere zaštite mogu se obustaviti ukoliko u periodu odobravanja zaštite nije bio ispunjen ili je naknadno prestao važiti neki od uslova iz st. 2. i 3. Obustava krivičnog postupka ne znači automatski i obustavu mjera zaštite svjedoka ako opasnost i dalje postoji.

Član 3.
Odjel za zaštitu svjedoka

(1) Odjel za zaštitu svjedoka u okviru Agencije za istraživanje i zaštitu BiH (SIPA) sve odluke donosi samostalno nakon pažljivog razmatranja okolnosti. Prilikom odlučivanja naročito se uzima u obzir težina krivičnog djela i stepen rizika, prava optuženog te efekat preduzetih mjera.

(2) Do pravosnažnog okončanja krivičnog postupka postiže se sporazum s Tužilaštvom Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Tužilaštvo) u vezi s početkom i obustavom zaštite svjedoka. Tužilaštvo se potom obavještava o namjeri da se obustavi zaštita svjedoka.

http://www.advokat-prnjavorac.com

(3) Odluke Odjela za zaštitu svjedoka koje mogu uticati na izvršenje pritvora, kaznu zatvora ili bilo kakvu drugu mjeru koja sa sobom povlači lišavanje slobode, mogu biti donesene samo nakon konsultacija s direktorom date kazneno-popravne institucije.

(4) Odjel za zaštitu svjedoka tako|er donosi odluke i provodi sve mjere koje se odre|uju u vezi sa stranim svjedocima u Bosni i Hercegovini u skladu sa sporazumom ili aranžmanom sklopljenim izme|u Bosne i Hercegovine i strane države u vezi sa zaštitom svjedoka.

Član 4.
Pokretanje programa za zaštitu svjedoka

(1) Šef Odjela za zaštitu svjedoka pokreće i rukovodi programom za zaštitu svjedoka kako bi zaštitio sigurnost i zdravlje svjedoka u toku i nakon krivičnog postupka. Zaštita tako|er obuhvata neophodnu podršku svjedoku ili licima navedenim u st. 2. i 3. člana 2. ovog zakona.

(2) Odjel za zaštitu svjedoka svakom licu uključenom u provo|enje programa zaštite svjedoka dozvoljava korištenje nekog drugog imena u toku obavljanja svojih dužnosti, te izdavanje dokumenata s tim drugim imenom.

Član 5.
Povjerljivost i obrada podataka

(1) Odjel za zaštitu svjedoka vrši obradu ličnih podataka koji se odnose na identificirano lice ili lice koje se može identificirati u skladu s članom 2. ovog zakona , te vodi evidenciju ličnih i drugih podataka za čiju je obradu ovlašten ovim zakonom.

(2) Odluke i mjere donesene u skladu s odredbama stava 1. člana 3. ovog zakona dokumentuju se i pohranjuju u spise. Spise, koji su povjerljive prirode i koji nisu dio istražnog spisa, vodi Odjel za zaštitu svjedoka. Na zahtjev Tužilaštva, navedeni spisi mogu se dati na uvid Tužilaštvu. Osoblje u Tužilaštvu i Odjelu za zaštitu svjedoka obavezno je osigurati informacije vezane za zaštitu svjedoka u krivičnim postupcima u skladu s općim principima ZKPBiH, a naročito imajući u vidu odredbe člana 82. ZKPBiH.

(3) Opće odredbe vezane za otkrivanje informacija propisanih Aktom o slobodi informacija BiH ne primjenjuju se na obradu ličnih podataka Odjela za zaštitu svjedoka.

Član 6.
Zaštita ličnih podataka

(1) Informacije do kojih u toku obavljanja svojih dužnosti do|e lice koje obavlja službene dužnosti u vezi s mjerama za zaštitu svjedoka smatraju se službenom tajnom.

(2) Nijedno lice ili javna služba uključena u zaštitu svjedoka ne smiju bez ovlaštenja otkriti bilo kakve informacije vezane za nekog svjedoka ili lice iz stava 1. do 3. člana 2. ovog zakona, ili vezane za bilo koju zaštitnu mjeru koja može biti poznata, uključujući i period nakon obustave zaštite svjedoka kao i nakon raskida njegovog ugovora o zaposlenju.

(3) Prilikom prijenosa i razmjene podataka izme|u organa ne smije biti nikakvih posljedica po zaštitu svjedoka.

(4) Organi bez odga|anja obavještavaju Odjel za zaštitu svjedoka o svakom zahtjevu za otkrivanje zaštićenih podataka ili podataka koje oni naznače.

http://www.advokat-prnjavorac.com

Član 7.
Privremeni lažni identitet

(1) Javne službe, na zahtjev Odjela za zaštitu svjedoka i u skladu s podacima proslije|enim od strane Odjela za zaštitu svjedoka, u korist lica pod zaštitom izdaju ili privremeno mijenjaju potvrde ili druge dokumente neophodne za stvaranje ili održavanje privremeno izmijenjenog identiteta (dokumenti o novom identitetu), te mogu raspolagati ovako izmijenjenim podacima.

(2) Lice pod zaštitom može učestvovati u pravnim transakcijama koristeći privremeno izmijenjeni identitet. Odjel za zaštitu svjedoka dužan je osigurati da lice pod zaštitom bude dostupno u svrhu pravnih transakcija.

(3) Odredbe iz st. 1. i 2. ovog člana primjenjuju se u odnosu na zaposlene u Odjelu za zaštitu svjedoka ako je to neophodno za izvršavanje njihovih zadataka.

Član 8.
Obustava mjera za zaštitu svjedoka

Ako je u cjelini obustavljen program zaštite svjedoka, ili ako više nisu neophodne pojedinačne mjere, Odjel za zaštitu svjedoka o tome obavještava relevantne organe, vodeći računa o interesima zaštite svjedoka. Javne službe obustavljaju mjere donesene u skladu s ovim zakonom. Odjel za zaštitu svjedoka povlači iz upotrebe dokumente o novom identitetu koji više nisu potrebni.

Član 9.
Potraživanja od trećih strana

(1) Na potraživanja trećih strana od lica pod zaštitom ne utiču mjere preduzete u skladu s ovim zakonom.

(2) U slučaju da je neophodno osigurati potraživanja lica pod zaštitom od javnih službi, Odjel za zaštitu svjedoka obavještava ove službe o prijemu u program zaštite svjedoka. Odjel za zaštitu svjedoka objavljuje činjenice relevantne za donošenje odluke o potraživanju.

Član 10.
Potraživanja trećih strana

Na potraživanja trećih strana od lica pod zaštitom ne utiču mjere preduzete u skladu s ovim zakonom. Lice koje treba biti pod zaštitom o ovim potraživanjima obavještava Odjel za zaštitu svjedoka nakon prijema u program zaštite svjedoka.

Član 11.
Dodatna sredstva koja dodjeljuje Odjel za zaštitu svjedoka

Odjel za zaštitu svjedoka dodatna sredstva dodjeljuje samo ako je to neophodno za zaštitu svjedoka. Povrat dodatnih sredstava vrši se samo u slučaju da su ona odobrena na osnovu namjerno dostavljene lažne informacije.

Član 12.
Zaštita svjedoka u drugim sudskim postupcima

Lice pod zaštitom koje treba biti ispitano u okviru nekog drugog postupka u odnosu na dati krivični postupak ima pravo dostaviti informacije samo o svom prethodnom identitetu, odnosno odbiti dati informacije o svojim sadašnjim ličnim podacima i mjestu stanovanja, odnosno prebivališta.

http://www.advokat-prnjavorac.com

Član 13.
Protjerivanje stranaca

(1) Strani državljanin kojem se, u smislu člana 2. ovog zakona, osigurava zaštita može biti protjeran ili deportovan iz zemlje samo uz odobrenje Odjela za zaštitu svjedoka.

(2) Odjel za zaštitu svjedoka nadležne organe bez odga|anja obavještava o početku i obustavi zaštite svjedoka za stranog državljanina.

Član 14.
Nadzor

Zadatke vezane za zaštitu svjedoka propisane Zakonom o Agenciji za istraživanje i zaštitu BiH, ovim zakonom, te drugim zakonima, kao i za unapre|enje saradnje i razmjenu informacija s organima vlasti stranih država i me|unarodnim organizacijama nadležnim za zaštitu svjedoka, provodi Odjel za zaštitu svjedoka Agencije za istraživanje i zaštitu BiH pod nadzorom direktora Agencije za istraživanje i zaštitu BiH.

Član 15.
Podnošenje izvještaja ministru

Odjel za zaštitu svjedoka direktoru SIPA-e i ministru sigurnosti podnosi godišnji izvještaj o generalnim aktivnostima Odjela za zaštitu svjedoka.

Član 16.
Stupanje na snagu

Ovaj zakon stupa na snagu osam dana nakon objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

PSBiH broj 53/04
4. maja 2004. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH
Martin Raguž, s.r.

Predsjedavajući
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
Mustafa Pamuk, s.r.

http://www.advokat-prnjavorac.com